

629572-2026 - Konkurrensutsättning

Tyskland – Ingenjörstjänster – „Planung eines multifunktionalen Regenrückhalteraums am Hottensoll“

OJ S 177/2026 14/09/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Abwasserwerk Greifswald

E-postadress: einkauf@sw-greifswald.de

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ som kontrolleras av en lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: „Planung eines multifunktionalen Regenrückhalteraums am Hottensoll“

Beskrivning: Gegenstand der aktuellen Ausschreibung ist die Errichtung eines neuen naturnahen Regenrückhalteraums (RRR) zur Erweiterung des vorhandenen Regenrückhaltebeckens „Hottensoll“. Die Vergabe der Planungsleistungen erfolgt zweistufig. Im ersten Schritt können sich alle interessierten Planungsbüros bewerben und müssen in diesem Schritt ihre Eignung nachweisen. Im Ergebnis der Eignungsprüfung erhalten 3-5 Firmen die Aufgabenstellung mit allen notwendigen Anlagen, Bildern und Dokumentationen zur Erstellung des Angebotes.

Förfarandets identifierare: 7591b0a8-eb25-4051-a843-ae8d14e0be73

Intern identifierare: 2026-010

Typ av förfarande: Förhandlat förfarande med föregående meddelande om upphandling/under konkurrens

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 71300000 Ingenjörstjänster

2.1.2. Leveransplats

Ort: Greifswald

Postnummer: 17489

Del av land (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Land: Tyskland

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 310 000,00 EUR

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande
Korruption:

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0000

Titel: „Planung eines multifunktionalen Regenrückhalteraums am Hottensoll“

Beskrivning: Die Universitäts- und Hansestadt Greifswald betreibt mit ihrem Eigenbetrieb, dem Abwasserwerk Greifswald, unter anderem auch das Regenwassernetz. Ausgeschrieben wird die Planung für die Errichtung eines neuen naturnahen Regenrückhalteraums (RRR) zur Erweiterung des vorhandenen Regenrückhaltebeckens „Hottensoll“. Dieser soll landschaftsgestalterisch multifunktional geplant werden. Im Zuge einer Studie in der die Leistungsfähigkeit des Hottensollgrabens sowie der angrenzenden Regenwasserkanalisation überprüft wurde, ergab sich unter anderem der Bedarf einer Erhöhung des Rückhaltevolumens am Regenrückhaltebecken (RRB) „Hottensoll“ auf ca. 20.000 m³. Aufgrund der eingeschränkten Flächenverfügbarkeit muss in der Planung zunächst geprüft werden wie viel Platz tatsächlich benötigt wird. Unter Abwägung der verschiedenen Nutzungsinteressen sollen Vorschläge für die Anordnung des RRR gemacht werden. Dabei sollte auch die Möglichkeit einer Umsiedlung der angrenzenden Kleingärten z.B. an den Rand des RRR geprüft werden. Vor dem Hintergrund, dass im Umfeld des RRB Hottensoll nur wenige öffentliche Grünflächen und Naherholungsflächen existieren, soll der neu geschaffene RRR nicht nur die Funktion der Abflusssdrosselung und des Wasserrückhalts innehaben, sondern durch unterschiedliche Höhengestaltung und Hinzunahme gestalterischer Elemente (Wege, Stege, Spielplatz, Pflanzbereiche, Gemeinschaftsgärten, Streuobstwiese etc.) eine multifunktionale Nutzung erfahren. Die Vergabe der Planungsleistungen erfolgt zweistufig. Im ersten Schritt können sich alle interessierten Planungsbüros bewerben und müssen in diesem Schritt ihre Eignung nachweisen. Im Ergebnis der Eignungsprüfung erhalten 3-5 Firmen die Aufgabenstellung mit allen notwendigen Anlagen, Bildern und Dokumentationen zur Erstellung des Angebotes.

Intern identifizierbare: Beschreibung

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 71300000 Ingenjörstjänster

Mängd: 1 stycke

5.1.2. Leveransplats

Postadress: Gützkower Landstraße 19-21

Ort: Greifswald

Postnummer: 17489

Del av land (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Land: Tyskland

5.1.3. Uppskattad löptid

Slutdatum för varaktighet: 12/11/2027

Varaktighet – annat: Okänd

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 310 000,00 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Ska anges i anbudet

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Kompletterande information: #Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Finansiellt förhållande

Beskrivning av urvalskriterium: detaillierte Kriterien - siehe Vergabeunterlagen

Kriterierna kommer att användas för att välja anbudssökande som bjuds in att delta i det andra steget i förfarandet

Viktning (procentandel, exakt): 20,00

Kriterium: Referenser på angivna arbeten

Beskrivning av urvalskriterium: detailliertere Kriterien - siehe Vergabeunterlagen

Kriterierna kommer att användas för att välja anbudssökande som bjuds in att delta i det andra steget i förfarandet

Viktning (procentandel, exakt): 50,00

Kriterium: Åtgärder för att säkerställa kvaliteten

Beskrivning av urvalskriterium: Siehe Vergabeunterlagen

Kriterierna kommer att användas för att välja anbudssökande som bjuds in att delta i det andra steget i förfarandet

Viktning (procentandel, exakt): 30,00

Information om det andra steget i ett förfarande med två steg:

Minsta antalet anbudssökande som inbjuds att delta i andra steget i förfarandet: 3

Högsta antalet anbudssökande som inbjuds att delta i andra steget i förfarandet: 5

Förfarandet kommer att äga rum i på varandra följande steg. I varje steg kan några deltagare komma att uteslutas

Köparen förbehåller sig rätten att tilldela kontraktet på grundval av de ursprungliga anbuden utan ytterligare förhandlingar

5.1.11. Upphandlingsdokument

Åtkomsten till vissa upphandlingsdokument är begränsad

Motivering för att begränsa åtkomsten till vissa upphandlingsdokument: Skydd av särskilt känslig information

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: tyska

Information om begränsade dokument finns på: <https://ssl.sw-greifswald.de/lieferantenportal/easysite/swg-lieferantenmanagement; einkauf@sw-greifswald.de>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Namn: Elektronisch per E-Mail: einkauf@sw-greifswald.de

URL: <https://ssl.sw-greifswald.de/lieferantenportal/easysite/swg-lieferantenmanagement>

5.1.12. Upphandlingsvillkor**Villkor för förfarandet:**

Beräknat datum för avsändning av inbjudan att lämna anbud: 21/10/2026

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://ssl.sw-greifswald.de/lieferantenportal/easysite/swg-lieferantenmanagement>; einkauf@sw-greifswald.de

De språk som kan användas i anbud eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: Soveit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt drei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).

Tidsfrist för mottagande av anbudsansökningar: 12/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Information som kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut:

All saknad information om leverantören kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut.

Kompletterande information: Technische Unterlagen können nachgefordert werden.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Den juridiska form som en grupp av anbudsgivare som tilldelas ett kontrakt ska anta: Gesamtschuldnerisch haftend.

5.1.15. Metoder**Ramavtal:**

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Stadtwerke Greifswald GmbH

Information om tidsfrist för prövning: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren Bewerber bzw. Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber der Vergabestelle unverzüglich zu rügen haben (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind von Bewerbern bzw. Bietern spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber der Vergabestelle zu rügen, damit Bewerber bzw. Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1

Nr. 2 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind von Bewerbern bzw. Bietern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber der Vergabestelle zu rügen, damit Bewerber bzw. Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 3 GWB). Sofern die Vergabestelle einer Rüge in ihrem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber bzw. Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang des Antwortschreibens der Vergabestelle diesbezüglich ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Stadtwerke Greifswald GmbH

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Stadtwerke Greifswald GmbH

Organisation som mottar anbudsansökningar: Stadtwerke Greifswald GmbH

Organisation som behandlar anbud: Stadtwerke Greifswald GmbH

8. Organisationer

8.1. ORG-0000

Officiellt namn: Stadtwerke Greifswald GmbH

Registreringsnummer: 13-S0000SWG000-85

Avdelning: Einkauf

Postadress: Gützkower Landstraße 19-21

Ort: Greifswald

Postnummer: 17489

Del av land (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Land: Tyskland

Kontaktpunkt: Einkauf

E-postadress: einkauf@sw-greifswald.de

Tfn: 03834 532138

Webbadress: www.sw-greifswald.de

Den här organisationens roller:

Upphandlingstjänsteleverantör

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten

Organisation som mottar anbudsansökningar

Organisation som behandlar anbud

Prövningsorganisation

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Abwasserwerk Greifswald

Registreringsnummer: 13075039-K003-88

Postadress: Gützkower Landstraße 19-21

Ort: Greifswald

Postnummer: 17489

Del av land (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Land: Tyskland

Kontaktpunkt: Stadtwerke Greifswald GmbH, Abteilung Einkauf

E-postadress: einkauf@sw-greifswald.de

Tfn: 03834 532138

Webbadress: <https://www.sw-greifswald.de/abwasserwerk-greifswald>

Köparprofil: <https://www.sw-greifswald.de/abwasserwerk-greifswald>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Ort: Bonn

Postnummer: 53119

Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-postadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tfn: +49228996100

Den här organisationens roller:

TED eSender

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 377028da-ed9b-407b-b766-bfc3a49c42d4 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 11/09/2026 13:03:36 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska

Meddelandets publiceringsnummer: 629572-2026

EUT S-nummer: 177/2026

Publiceringsdatum: 14/09/2026